

côté ou de l'autre. Les deux aspects sont également pleins d'inconvénients et menacent également de multiplier les querelles et les procès,

Ce sera peut-être là la spirituelle revanche de l'oiseau naturel sur l'homme qui lui aura soustrait son privilège. Après avoir été si longtemps objet de convoitise, les ailes artificielles deviendront source de disputes. La « gent ailée » s'en gaussera fort ; et le bon La Fontaine, aux Enfers, écrira sur ce sujet divertissant l'une de ses plus jolies fables.

---

## PROGRAMME DES JEUX DU NORD DE 1909

---

Les Jeux du Nord s'ouvriront à Stockholm le samedi 6 février prochain et prendront fin le dimanche 14. En voici le programme :

### SAMEDI 6 FÉVRIER

« Field shooting » le matin — L'après-midi, patinage de vitesse et figures, matchs de bandy pour le championnat de Suède — Le soir natation à la piscine des bains du Mœlar. Courses et Water-polo.

### DIMANCHE 7 FÉVRIER

« Field shooting » le matin — A 8 heures départ des concurrents de la course d'automobiles de Gothenburg à Stockholm (le départ sera donné de Gothenburg — Championnat du monde et championnat des dames de patinage (figures) — Continuation des matchs de Bandy pour le championnat de Suède — De 10 à 11 heures, courses à la voile sur patins et Ice-yachting — L'après-midi, championnat national de ski (sauts) — Courses au trot — Courses de patinage (1.500 et 10.000 mètres) — Patinage libre (figures) — A 3 heures, départ de la course de skieurs militaires (150 kilomètres) — Le soir, fête de nuit à Idrottsparken.

### LUNDI 8 FÉVRIER

« Field shooting » le matin et courses de skis — A 8 heures départ de la course équestre de 75 kilomètres pour officiers (le retour s'effectuera au lieu du départ vers 11 h. 30) — Arrivée de

la course de skieurs militaires de 150 kilomètres — Match final de Bandy pour le championnat de Suède — Concours d'escrime — L'après midi, fin des divers championnats de patinages — Le soir, à 7 heures, illuminations ; à 8 h. 30, banquet et distribution des prix de patinage.

## MARDI 9 FÉVRIER

« Field shooting » le matin — A 10 heures course de 75 kilomètres sur skis attelés — Concours d'escrime — L'après-midi, sports militaires ; course de porteurs de dépêches (officiers, sous-officiers ou soldats à pied, à cheval, à skis) — Concours de sauts à cheval — Manœuvre d'infanterie à skis traînée par la cavalerie — Le soir à l'Opéra Royal, représentation de gala, danses nationales et tableaux vivants.

## MERCREDI 10 FÉVRIER

Arrivée de la course de porteurs de dépêches le matin et départ d'une course de skieurs sur longue distance — Concours d'escrime — Visite à Skansen ; courses de rennes et de skieurs traînés par des rennes — L'après-midi, courses de chevaux, steeple-chase, parcours de chasse, course de skis traînés pour dames — A 7 heures, courses de natations à la piscine des bains du Mølar — Soirée d'escrime — Vers 9 heures du soir arrivée de la course des skieurs sur longue distance.

## JEUDI 11 FÉVRIER

Le matin, excursion sur un steamer à briser la glace à travers l'archipel de Stockholm et concours de pêche sous la glace — L'après-midi, courses au trot et courses d'automobiles sur la glace — Le soir, grande fête de nuit, tobogganing et course de skieurs portant des torches.

## VENDREDI 12 FÉVRIER

A midi, courses de ballons à Idrottsparken — Chasse à courre, à cheval et à traîneaux — Meeting du Swedish Trotting club — Le soir, représentation de gala à l'Opéra Royal.

## SAMEDI 13 FÉVRIER

Le matin, courses de skis de 30 et 60 kilomètres — L'après-midi, match international de bandy — Le soir, à l'Opéra, séances de gymnastique, d'escrime; danses et tableaux vivants.

DIMANCHE 14 FÉVRIER

Le matin, chasse à courre (arrivée à Djursholm) — Courses à la voile sur patins — Ice yachting — Courses d'automobiles de un kilomètre — Finale du match international de Bandy — Course internationale de ski (en descente) — Courses au trot — Le soir, festival d'adieu : distribution des prix et discours.

Les Jeux du Nord sont placés sous le haut patronage de Sa Majesté le roi Gustave V et sous la présidence de S. A. R. le prince royal de Suède. Ils sont célébrés à Stockholm pour la cinquième fois et jamais, certainement, le programme n'en a été aussi brillant, aussi complet que cette année. Il nous reste à souhaiter que la neige et le gel veuillent bien se mettre de la partie car, sans la présence de ces altesses là qui sont les premiers et indispensables invités, les Jeux ne peuvent avoir lieu. On se préoccupe déjà à Stockholm de l'extrême douceur du présent hiver qui avait débuté féroceement. Mais, précisément parce que nous venons de traverser une période tiède, il y a tout à parier que la température va se refroidir et que le ciel secondera à propos l'effort des organisateurs.

---

## PARTIE OFFICIELLE

---

### BULLETIN OFFICIEL

## DU COMITÉ INTERNATIONAL OLYMPIQUE

---

En réponse aux respectueuses condoléances adressées au nom du Comité International Olympique à Sa Majesté le roi d'Italie à l'occasion des désastres de Sicile et de Calabre, le baron Pierre de Coubertin a reçu de S. E. le général Ponzio Vaglia, ministre de la maison royale le télégramme suivant daté de Rome : « Le Roi, mon auguste souverain a bien agréé le message de condoléance et de sympathie dont vous m'avez rendu l'interprète et m'a chargé de vous exprimer ainsi qu'aux membres du Comité ses sincères remerciements. Ministre maison royale : PONZIO VAGLIA. »